

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

The Provincial Library

UKRAINIAN LABOR NEWS

SUBSCRIPTION RATES:

Per year \$4.00
Per half year \$2.00

UKRAINIAN LABOR NEWS
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.
Winnipeg, Man., Canada

Виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу — Published three times a week: on Tuesday, Thursday and Saturday

РІК XIII. Ч. 84 (1602). ВІВТОРОК, 14 ЛИПНЯ 1931. WINNIPEG, MAN. TUESDAY, JULY 14, 1931. No. 84 (1602). VOL. XIII.

200 ТИСЯЧ АНГЛІЙСЬКИХ РОБІТНИКІВ МАЮТЬ ВИЙТИ НА СТРАЙК

ПІДПРИЄМЦІ У ВОВНЯНИЙ ІНДУСТРІЇ ПРОГОЛОСИЛИ
ЗНИЖКУ ПЛАТНІ РОБІТНИКАМ НА 11.7 ВІДС.

ЛОНДОН, 10 липня. (К.П.) — Англійська воянина індустрія є загрожена страйком, оскільки 200,000 робітників внаслідок того, що рада підприємців проголосила вчора знижку платні робітникам на 11.7%. Знижка має увійти в силу наступного тижня.

Екзекутива робітничої юнії повідомила всіх членів, які отримали повідомлення про знижку платні, щоб вони вийшли на страйк у поредлок і не вертали до праці, поки знижка не буде відкинута або федерація підприємців не погодиться

на догагання робітників. Не всі підприємці є за знижкою платні, але з тої причини, що деякі з них уже зірвали платню давніше. І так вояниний дистрикт довкола Дюсборі включає багато підприємців, які не зирвуть платні. Там уже переведено знижку на 10 відсотків минулого року.

Велику більшість зайнятих у вояниний індустрії становлять жінки. Секретар юнії Шо каже, що на підставі пропозиції підприємців платня деяких дороших робітниць буде зменшена до 5.28 тиждень.

90 ВІДС. ДІТЕЙ БЕЗРОБІТНИХ У МОНТРЕАЛІ НЕДОІДАЮТЬ І ЗДОРОВЛЯ ЇХ ЗРУЙНОВАНЕ

МОНТРЕАЛ, 26 червня. Як викаже звіт міського товариства допомоги дітям, 90 відсотків дітей безробітних в Монреалі терплять від недоїдання і внаслідок того здоров'я багатьох зруйноване. Вага деяких з них доходить до 24 фунтів, понижче нормальних.

Хронічне недоїдання нищить їхні зуби й зубні клініки повідомляють, що в багатьох дітей приходиться витягати більшість зубів, що гинуть від відпадків, якими вони живляться. Буржуазна преса, повідомляючи про вище наведені факти, не згадує про те, що уряд Беннета засуджує дітей усіх робітників Канади на голод і вимирання через накладання нових податків на робітників і відмову допомоги безробітним.

БРИТАНІЯ ПРОДОВЖИЛА КРЕДИТ ДЛЯ СРСР

ЛОНДОН, 9 липня. (А.П.) — З наміром збільшити британський експорт до Радянського Союзу, британський уряд оповістив сьогодні через Вільяма Грейгема, президента торговельної палати, що експортний кредит буде продовжений на протязі 30 місяців, замість

24, як це було дотепер. Це продовження буде обмежене до тих продуктів з обсягу машинерії. До цього кроку заставили Велику Британію інші європейські країни, головню Італія, яка продовжила свої експортні кредити для Радянського Союзу до 30 місяців.

СОЦІАЛ-ДЕМОКРАТ ГЖЕЗІНСЬКИЙ ЗАКРИВ КОМУНІСТИЧНУ ГАЗЕТУ В БЕРЛІНІ

БЕРЛІН, 26 червня. — На приказ шефа поліції соціал-демократа Гжезіньського, в Берліні закрито на чотири тижні щоденник "Юнге Гарде", орган німецької Ліги Комуністичної Молоді. Газету обвинушено в порушенні т. зв. рятункового декрету.

Прангер" на протязі 8 тижнів. Журнал закрито за статтю, яка викрила скандальні зловживання в німецькій судівництві. Влада в Кельні видала розпорядок, яким заборонила на неозначений протяз часу всякі мітинги під відкритим небом і демонстрації в суботи й неділі в цілій Надренщині. Як причину подано це, що такі мітинги й демонстрації є загрозою для "громадського порядку й безпеченства". Заборона звернена головню проти Комуністичної Партії.

"УКР. РОБІТНИЧІ ВІСТІ" НА ЧАС З'ІЗДІВ НА ЧОТИРИ СТОРІНКИ

Це число "Укр. Роб. Вістей", як також кілька дальших найбільших чисел "УРВ" вийдуть тільки на чотири сторінки, бо товариші, що працюють при "Укр. Роб. Вістях", є зайняті в з'їздах українських робітничо-фермерських організацій.

Коли пишуться ці рядки, то наступні переліткові наради та конференції Жіночої Секції й Секції Молоді є в повному ході. Делегати й делегатки прибули зі всіх місцевостей Канади — від Ванкуверу, Б. К., до Сидні Н. С., що репрезентують відділи усіх українських робітничо-фермерських організацій. Прибуло велике число гостей. Між делегатами помітно збільшення нових робітників-активістів, що є дуже відрадним явищем.

В наступному числі "УРВ" подамо докладніші відомості, хоч про самий з'їзд ТУРФДім не зможемо бути скорше написати, як в суботньому числі "Укр. Роб. Вістей".

РЕДАКЦІЯ "УРВ".

Критична фінансова ситуація в Німеччині; уряд Бріннга перед упадком

Німецький уряд хоче дістати позичку закордоном в сумі 400 мільйонів доларів, але Франція ставить такі умови, що Німеччина не може на них погодитися. — Канцлер Бріннг і президент Гінденбург радше зрезигнують, ніж приймуть догагання французьких імперіалістів.

РОДИНИ БАГАЧІВ УТИКАЮТЬ ЗІ СВОЇМ БАГАЦТВОМ ДО ШВАЙЦАРІЙ; ДРІБНА БУРЖУАЗІЯ ВИТЯГАЄ ОЩАДНОСТІ З БАНКІВ І ЗАКУПОВЛЮЄ АМЕРИКАНСЬКІ ДОЛАРИ.

ЛОНДОН, 9 липня. — Др. Ганс Лютер, президент німецького Райхсбанку (державного банку), їздить сьогодні по Європі в тайній місії, що має на меті рятувати державні фінанси Німеччини, а разом з тим і німецький капіталізм від упадку. Він прибув до Лондону аеропляном і негайно відбув конференцію з британськими фінансістами, яких імен не вивілено. Він конферував також з міністром закордонних справ Гендерсоном і високими урядовцями Банку Англії.

Лютер хоче негайно дістати позичку закордоном в сумі 400 мільйонів доларів, але каже, що він натрапив на великі політичні перешкоди. Позичка для німецького державного банку є потрібна для рятунку фінансової ситуації в Німеччині, яка є сильно загрожена. Париж, 9 липня. — Др. Ганс Лютер, президент Райхсбанку, прибув сьогодні вечером до Парижа, щоб відбутися переговори з французькими банкірами й урядом в справі позички для Німеччини в сумі 400 мільйонів доларів.

Париж, 11 липня. — Др. Ганс Лютер, голова німецького державного банку, вилетів сьогодні аеропляном до Берліна з "тайним звітом" про свої переговори з французькими урядовцями в справі позички для Німеччини.

Уважають, що цей звіт рівняється французькому ультиматові до Німеччини. Французька відповідь на пропозицію Лютера в справі позички є того роду, що Франція готова "допомогти" Німеччині на таких умовах:

1) Негайне заухання австро-німецького митного проекту.
2) Запечення Німеччини, що військовий бюджет не буде збільшений протязом 12 років, в яких Німеччина має виплатити Франції воєнні репарації за 1931 рік, що припадають її на підставі плану Понга.
3) Німеччина відкриє переговори в справі нового торговельного договору з Францією.
4) Гостре обмеження кредитів, які зможе давати Райхсбанк.

Лютер відмовився зробити заяву, коли виліз до Берліна. Уважають, що Банк Франції хоче зтягнути уряд закордоном для налагодження фінансів. Це не означає однак, що кредитові потреби Німеччини є обмежені до тієї суми. Це означає лише, що ця сума уважається кончею для припинення дальшого відтягання закордонної валюти в золоті.

Як критична ситуація в Німеччині можна судити з того факту, що на сьогоднішнім засіданні кабінету предложено проект, щоб проголосити всю закордонну торговлю урядовим монополем, як у Радянському Союзі, та обмежити німецькі марки до державного обігу.

Покі Лютер не поверне аеропляном сьогодні вечером, усі рішення позістануть в завішенні.

СУТІЧКА МІЖ СТРАЙКЕРАМИ І ЖАНДАРМЕРІЄЮ.
ВІДЕНЬ, 4 липня. — Депеші з Болгарії доносять про криваву сутічку між страйкующими текстильними робітниками й жандармерією в Жамболі. Боротьба тривала дві години, під час якої поранено багато осіб, між ними десять мабуть смертельно.

ІНДУСТРІАЛІСТИ ГАРАНТУЮТЬ ПОЗИЧКУ
БЕРЛІН, Німеччина, 8 липня. — 1,000 німецьких найсильніших банків, індустриальних підприємств і корабельних компаній згодилися вложити до німецького державного банку 125 мільйонів марок золотом для забезпечення позички в сумі 500 мільйонів марок, яку

23 ТИСЯЧІ МАЙНЕРІВ ВИЙШЛИ НА СТРАЙК

ПІТСБ'ЮРГ, Па., 6 липня. — Спеціальні пресові депеші доносять, що в повіті Конава, в стейті Вест Вирджинія, вийшло на страйк 23,000 майнерів. Вони покинули працю на закладі юній Вест Вирджинія Майн Воркерс. Останніми часами копальні в повіті Конава працювали постійно, але платня в них була найнижчою, яку доставляли робітники в неюнійних копальнях.

ВИСТУПАЮТЬ ПРОТИ ЗАБОРОНИ РОБІТНИЧИХ МІТІНГІВ ІА МАРКЕТ СКВЕР.

Справа заборони мітінгів на Маркет Скуер у Вінніпегу була дискутована на мітінгу Трейдс енд Лейбор Кавсил, що відбувся 7 липня. Промовці, що забрали голос в цій справі, виступали проти пропонуваної заборони. Після ширшої дискусії доручено секретареві написати лист до міської ради й запротестувати проти всякого кроку, що перешкаджає вільності слова на Маркет Скуер.

ВРОЖАЙ ПШЕНИЦІ НА 56 ВІДС. ПЕРЕСІЧНОГО.

ОТТАВА, Онт., 10 липня. — Домініальне статистичне бюро видало звіт про стан врожай пшениці в цілій Канаді, як він представлявся 30 червня. Цей звіт, викаже, що врожай пшениці становитиме 56 відсотків пересічного врожаю в Канаді. В той сам час минулого року врожай був на 92 відсоток.

ДЖОРДЖ БЕРНАРД ШО ІДЕ ДО РАД. СОЮЗУ.

МОСКВА, 9 липня. — Радянський уряд видав візи для Джорджа Бернарда Шо, леді Ненсі Естор і партії "визначних" британців, які сповістали про свій намір відвідати Радянський Союз цього літа.

ПРОЛЕТАРСЬКІ ПИСЬМЕННИКИ ПРОТЕСТУЮТЬ ПРОТИ ЗАСУДУ НЕГРІВ.

БЕРЛІН, 6 липня. — Товариство пролетарських революційних письменників оголосило публічний протест проти засуду на смерть вісьмох негрських хлопців у Скотсборо, Ала., в Сполучених Державах. Письменники закликають німецький наріб протестувати проти засуду й домагаються негайного звільнення невинних жертв.

ЗА НАПИСАННЯ БРОШУРИ ОДИН РІК ТЮРМИ.

Львівський суд засудив Юліана Бачинського, колишнього універсального посла в Америці, а тепер "радіофіла", що перебував за границею, на 1 рік тюрми за те, що він написав брошуру "Більшовицька революція в Україні".

ВЕЛИКИЙ УСПІХ ПОЗИЧКИ ТРЕТЬОГО ВИРІШАЛЬНОГО РОКУ ПЯТИРІЧКИ

ЗА ПЕРШИХ 20 ДНІВ ВНУТРІШНЯ ПОЗИЧКА СРСР ДОСЯГЛА
ОДНОГО МІЛЬЯРДА ЗІ МІЛЬЙОНІВ КАРБОВАНЦІВ.

(Бездротна депеша Інпрекора.)
МОСКВА. — За ініціативою й на догагання робітників найбільших фабрик у Москві, Ленінграді, на Україні, Уралі й інших частинах СРСР, радянський уряд проголосив 6 червня другий випуск позички п'ятирічки в чотирох роках — під назвою "Позичка Третього Вирішального Року Пятирічки" на суму один мільярд, 600 мільйонів карбованців (около 800 мільйонів доларів).

Підписи на теперішню позичку "Третього Вирішального Року Пятирічки" поступають ще ліпше. За перших 20 днів, то є від 10 до 30 червня, підписи досягли 1 мільярда 31 мільйонів карбованців, проти 369 мільйонів карбованців за той сам протяз часу минулого року.

Попередня позичка "Пятирічка за Чотири Роки" була випущена минулого року на суму 850 мільйонів карбованців і її багато перевищено, бо вона досягла одного мільярда 120 мільйонів карбованців.

Нова позичка, як і минулої, іде вповні на соціалістичне будівництво й на піднесення матеріального та культурного стану трудящих СРСР. Підписуючися на нову позичку з більшовицьким темпом, мільйони робітників і селян демонструють своє безмежне довір'я до своєї радянської влади й до Комуністичної Партії.

КОМІТЕТ РІШИВ ЗАСНУВАТИ МІЖНАРОДНЕ ІНФОРМАЦІЙНЕ БЮРО В ЛОНДОНІ

ЛОНДОН, 10 липня. (К.П.) — Постійний комітет, заснований світовою пшеничною конференцією в травні, який засідав у Домі Канади цього тижня, прийшов сьогодні до дефінітивних висновків. Рішено рекомендувати для одобрення 10 урядам, що заступлені в комітеті, встановлення міжнародної інформаційної обслуги, що буде складатися з самого постійного комітету й малого секретаріату.

Обовязком цієї обслуги буде давати інформації, а не поради. Вона буде оперувати через офіційні й неофіційні канали й міжнародні агенції, що вже існують, і обсяг діляння буде міжнародний. Вона буде старатися працювати в інтересі всіх країн. Офіс з малим секретаріатом буде в Лондоні. В нарадах комітету були заступлені Аргентина, Австралія, Болгарія, Канада, Угорщина, Індія, Польща, Румунія, Радянський Союз і Сполучені Держави.

82 КИТАЙЦІВ УБИТО В РОЗРУХАХ У КОРЕЇ

ТОКІО, Японія, 8 липня. — В боротьбі між корейцями та китайцями в Корей й Манчжурії загинуло досі 82 особи й сотки були поранені. Убиті це переважно китайці. Боротьба вивязалася минулого тижня внаслідок спору через рижові землі в околиці Ванпошан. Японська поліція в Корей вбила й поранила багато корейців, які атакували поліційні стації в

Сеоулю та його передмістях, щоб дістати в свої руки сотки китайців, які там схоронилися. Боротьба триває далі.

ПЕРІПІН, Китай, 9 липня.

Юрба корейців заатакувала сьогодні китайський консулят в Сеоулю, столиці Корей, й поранила понад п'ятьсот китайців, що схоронилися в будинку консуляту.

ТЕЛЕФОНІЧНІ РОБІТНИКИ ВИЙШЛИ НА СТРАЙК

МАДРИД, Іспанія, 6 липня. — В цілій Іспанії розпочався сьогодні федеральний страйк телефонічних робітників. З огляду на страйкоподібне становище соціалістичних профспілок, уряд і телефонічна компанія заявляють, що страйк виведови провалиться, але в Барселоні телефонічна комунікація вже припинена на всіх приватних лініях, хоч існує ще між державними установами.

Рівночасно в Барселоні вийшли на страйк докові робітники, а завтра розпочинається страйк у газовні. Всім страйковим рухом керує профспілкова організація Сіндикату Уніто.

ВЕЛИКА НУЖДА СЕРЕД КУСТАРНИКІВ

У Варшаві відчинено "виставу халупництва" (домашній промисел). На підставі цієї вистави можна ствердити велику нужду серед кустарників. Заробітня плата кустарників буває навіть два сотки на годину. Стільки вони заробляють при виробі сит в Білгороді на Холмиці. Найвища заробітня плата вноситься всього 65 сотиків на годину. Працюють бодай 17 годин в день. Крім того нема

ніякої охорони щодо віку робітників. Так, наприклад, серед кошикарів є аж одна третина недітних (між ними є 7-літні діти), а серед слюсарів одна шеста старців (понад 60 років життя). Працюють переважно в невеличких кімнатках, що є рівночасно й їхніми мешканнями, тому часто хворіють. Ізза цієї великої нужди є страшний відсоток неграмотних (80 відсотків неграмотних серед кустарників на Волині).